資料２

【尊】 (12) 9 2606 ／【尊】 (12) 9 2607

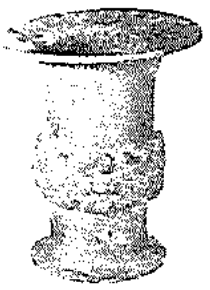
教6 ソン・たっとい・とうとい・たっとぶ・とうとぶ

ソン 呉 zūn

3426 423A

筆順 丷 𠂤 酋 尊

❶たっとい（たっとし）。とうとい（たっとし）。身分や価値が高い。また、そのものや人。↕卑。「至尊」❷たかい。また、重い。❸たっとぶ。とうとぶ（たっとぶ）。うやまう。あがめる。重んずる。「尊敬」❹たかぶる。えらそうに振る舞う。「尊大」❺敬称の一。他人に関する事物の上につけて敬意を表す。「尊顔」❻酒を入れる容器。古代の酒器。＝樽・罇ソン。「酒尊」⇨囲み記事「青銅器」 国みこと。神や貴人に対する敬称。「日本武尊（やまとたけるのみこと）」



尊（春秋時代）⑥

古訓 ㊐タフトシ・タカシ・オモシ・ウヤマフ

名乗 たか・たかし

難訓 尊利地（そうじ）

字解 甲骨文 金文 篆文 別体

形声。酋＋寸㊞。音符の寸は、ずんぐりした酒だるの象形。酋は、酒だるの象形。ずんぐりした酒だるの意味を表す。篆文テンは、酋＋廾の会意。廾は、両手の象形。両手で酒だるをささげて、たっとぶの意味を表す。

■〈同訓異義〉たっとぶ・とうとぶ（たっとぶ）・たっとい（たっとし）・とうとい（たっとし） 〔貴キ〕価値あるものとして、重んじる。↕賤セン。「貴重」 〔尚ショウ〕大切にする。重んじる。「尚古」「尚武」 〔崇スウ〕あおぎとうとぶ。尊敬する。「崇敬」 〔尊ソン〕うやまいとうとぶ。↕卑。「尊敬」「尊崇」 〔右ユウ〕昔、右を上位としたことからの転義。尊重する。「右文」 ■現代表記では、尊敬・尊厳の意に当たる場合は〔尊〕、貴重・高貴の意に当たる場合は〔貴〕というように使い分ける。「祖先を尊ぶ」「尊い犠牲」「真実を貴ぶ」「貴い人命」

▼一尊・家尊・義尊・金尊・三尊・三達尊・至尊・自尊・釈尊・酒尊・世尊・大尊・追尊・天尊・独尊・独立自尊・不動尊・匏尊ソウ・本尊・唯我独尊・犠尊ソン

【卑】 (9) 7 1120 ／【卑】 (8) 6 1121

国 ヒ・いやしい・いやしむ・いやしめる

呉 ヒ 漢 bēi

呉 ヒ 漢 bēi

4060 485C

筆順 ノ 冂 由 由 卑 卑

㊀❶いやしい。㋐身分・地位が低い。↕尊。㋑人格・教養が低い。下品・下等である。「野卑」㋒みすぼらしい。とるに足らない。威勢がない。❷いやしむ。いやしめる。みくだす。❸いやしくする。低くする。❹いやしいもの。身分・地位などの低いもの。❺ひくい（ひくし）。㋐高さが低い。位置が低い。↕高。㋑態度がへりくだる。❻ひくい所。❼自己に関することの謙称。「卑見」 ㊁しむ。せしむ。…させる。使役の助字。〔詩経、小雅、節南山〕卑二民不一レ迷（たみをしてまよわざらしむ）。

参考 鄙（1767）の書きかえに用いることがある。「野鄙→野卑」

古訓 ㊐イヤシ・ミシカシ・ツタナシ・ヤハラカニ・クタル・アタフ・スヘテ・タマフ・アタマ

字解 金文 篆文

象形。取手の付いた丸い酒だるに手をかけている形にかたどり、日常使用品である「たる」の意味から、転じて、祭器用のものにくらべて「いやしい」の意味を表す。卑を音符に含む形声文字に、俾ヒ・埤ヒ・婢ヒ・脾ヒ・碑ヒ・裨ヒ・陴ヒ・髀ヒなどがある。

■〈同訓異義〉いやしい（いやし） 〔賤セン〕身分がひくい。また、品性がおとっている。↕貴。「貧賤」 〔卑ヒ〕教養または身分や地位がひくい。↕尊。「卑賤」 〔鄙ヒ〕いなかびている。下品。↕都。「野鄙」 〔俚リ〕＝鄙。「俚言」 〔陋ロウ〕心がせまく下品である。「陋習」 ■現代表記では、下品・低い地位などほぼすべてについて〔卑〕を用いる。「金に卑しい」「家がらが卑しい」

▼下卑・謙卑・高卑・自卑・鮮卑・尊卑・男卑・女卑・天尊地卑・野卑

公明党　國重徹　／　平成 30 年４月４日　／　衆議院法務委員会
出典：鎌田正、米山寅太郎著『大漢語林』（大修館書店、1992 年）より抜粋